

PATENT
Attorney Docket No. 223952
Client Reference No. BOS PA 73 US vo

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Walter et al.

Art Unit: Unassigned

Application No.

Examiner: Unassigned

Filed:

For: WINDOW SHADE WITH EXTRACTION SLOT COVER

CLAIM OF PRIORITY

Mail Stop Patent Application
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

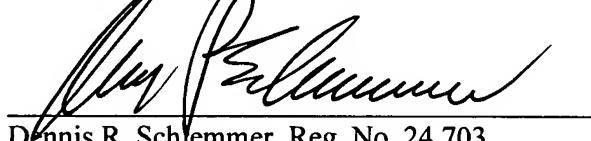
Dear Sir:

In accordance with the provisions of 35 USC 119, Applicant claims the priority of the following application:

Application No. 102 48 591.7, filed in Germany on October 17, 2002.

A certified copy of the above-listed priority documents is enclosed.

Respectfully submitted,

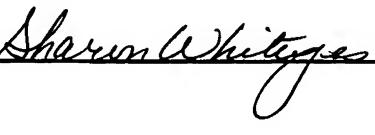


Dennis R. Schlemmer, Reg. No. 24,703
LEYDIG, VOIT & MAYER, LTD.
Two Prudential Plaza, Suite 4900
180 North Stetson
Chicago, Illinois 60601-6780
Telephone: (312) 616-5600
Facsimile: (312) 616-5700

Date: October 17, 2003

CERTIFICATE OF MAILING UNDER 37 CFR 1.10

I hereby certify that this Response to Office Action and all accompanying documents are being deposited with the United States Postal Service on October 17, 2003, in an envelope as "EXPRESS MAIL POST OFFICE TO ADDRESSEE" service under 37 CFR 1.10, Mailing Label Number EV 336872921 US, addressed to: Mail Stop Patent Application, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Name (Print/Type)	Sharon Whiteyes		
Signature		Date	October 17, 2003

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen: 102 48 591.7

Anmeldetag: 17. Oktober 2002

Anmelder/Inhaber: BOS GmbH & Co KG, Ostfildern/DE

Bezeichnung: Fensterrollo mit Deckel auf dem Auszugschlitz

IPC: B 60 J, E 06 B

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 23. Juli 2003
Deutsches Patent- und Markenamt
Der Präsident
Im Auftrag

Ebert

RÜGER, BARTHELT & ABEL

Patentanwälte • European Patent Attorneys

Rüger, Barthelt & Abel · P.O. Box 10 04 61 · D-73704 Esslingen

BOS GmbH & Co. KG
Ernst-Heinkel-Str. 2
73760 Ostfildern

Dr.-Ing. R. Rüger
Dipl.-Ing. H. P. Barthelt
Dr.-Ing. T. Abel
Patentanwälte
European Patent
Attorneys

K. Matthies
Marken

P.O. Box 10 04 61
D-73704 Esslingen a. N. 

Webergasse 3
D-73728 Esslingen a. N. 

Telefon (0711) 35 65 39

Telefax (0711) 35 99 03

E-mail ruba@ab-patent.com

VAT DE 145 265 771

17. Oktober 2002
BOS PA 73 babe

Fensterrollo mit Deckel auf dem Auszugschlitz

Aus der nicht vorveröffentlichten DE 102 37 231 ist ein Rollo für Kraftfahrzeuge bekannt, das eine unterhalb der Hutablage drehbar gelagerte Wickelwelle aufweist. In der Hutablage befindet sich ein Schlitz durch den hindurch das Rollo ausgefahren wird. Der Zugstab des Rollos läuft in Führungsschienen, die seitlich des Kraftfahrzeugsfensters angebracht sind. Zum Betätigen des Rollos ist einerseits ein Federmotor vorgesehen, durch den die Wickelwelle im Aufwickelsinne der Rollobahn vorgespannt ist und andererseits sind zwei linienförmige Schubglieder vorgesehen. Die Schubglieder sind in den Führungsschienen knicksteif geführt.

zwischen dem jeweiligen Schubglied und dem Zugstab befindet sich eine formschlüssige Kupplung, die im Wesentlichen zwei Haken umfasst. Der eine Haken ist dem Zugstab

und der andere Haken an dem Schubglied befestigt. Auf diese Weise kann mit Hilfe des Schubgliedes sowohl ein Schubdruck als auch eine Zugkraft auf die Zugstab übertragen werden. Nach dem vollständigen Einfahren der Rollobahn wird durch einen Nocken gesteuert, die formschlüssige Kupplung zwischen der Zugstab und dem Schubglied getrennt. Es ist in der Patentanmeldung erläutert, dass hierdurch ein Überhub möglich ist, um mit dem entgegengesetzten Ende des Schubglieds einen Deckel für einen Schlitz des Fensterrollos zu betätigen.

In der ebenfalls nicht vorveröffentlichten DE 102 23 028 ist ein Heckscheibenrollo für Kraftfahrzeuge dargestellt, bei dem die Wickelwelle unterhalb der Hubablage verstellbar gelagert ist. Die Wickelwelle befindet sich innerhalb eines Gehäuses, das zum Ausfahren der Rollobahn ein Stück weit über das Niveau der Hubablage angehoben wird, so dass ein Auszugsschlitz durch den die Rollobahn ausgezogen werden kann sichtbar wird.

An der Rollobahn ist wiederum ein Zugstab befestigt, der endseitig in Führungsschienen geführt ist. Die Betätigung des Zugstabs geschieht wie zuvor mit zwei Schubgliedern, die jedoch unlösbar mit dem Zugstab verbunden sind. Beim vollständigen Einfahren des Zugstabs in die Kassette wird mit Hilfe der durch die Schubglieder erzeugen Antriebskraft, die beim Einfahren als Zugglieder wirken, die Kassette in der Hubablage versenkt.

Ausgehend hiervon ist es Aufgabe der Erfindung, ein Fensterrollo für Kraftfahrzeuge zu schaffen, bei dem der Schlitz durch den die Rollobahn ausfährt, durch einen Deckel verschlossen ist, wobei die Betätigung von Deckel und Rollobahn noch weiter vereinfacht ist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch das Fensterrollo mit den Merkmalen des Anspruches 1 gelöst.

Bei dem neuen Fensterrollo ist das Schubglied, das in der zugehörigen Führungsschiene läuft, lediglich in Druckrichtung formschlüssig mit der Zugstab gekuppelt. Die Verbindung zwischen dem Schubglied und dem Zugstab ist nicht dazu eingerichtet, eine Zugkraft zu übertragen. Das Einfahren der Rollobahn geschieht vielmehr ausschließlich mit Hilfe des in der Wickelwelle enthaltenen Federmotors oder einer anderen Antriebseinrichtung, die mit der Wickelwelle zusammenwirkt. Der Zugstab kann sich unter der Wirkung des Federmotors beim Einfahren lediglich in dem Maße in Richtung auf die Wickelwelle bewegen, wie dies die Einzugsbewegung der Schubglieder zulässt. Insoweit werden die Schubglieder bei der neuen Anordnung ständig nur auf Druck belastet. Hierdurch ist es ohne weiters möglich, dem Schubglied am Ende der Einfahrbewegung der Rollobahn einen Überhub zu gestatten, der dazu verwendet wird, den Deckel zu schließen.

Zum Schließen des Deckels, wird entweder ein an dem Schubglied vorgesehener Nocken verwendet, der mit einem Betätigungsarm des Deckels zusammenwirkt und den Deckel gegen die Wirkung einer Öffnungsfeder schließt. Die andere Möglichkeit besteht darin, durch den Überhub das andere Ende des jeweiligen Schubglieds mit dem Deckel zusammenwirken zu lassen, um ihn in die Schließstellung zu überführen. Beide Varianten bieten Vorteile:

Bei der ersten Variante kann das Speicherohr, das den hinteren Teil des Schubglieds aufnimmt, beliebig verlegt werden. Dafür ist ein Nocken notwendig, der aus der Führungsschiene herausragt und gegebenenfalls optisch als un-

befriedigend angesehen wird. Die andere Ausführungsform vermeidet den zusätzlichen Nocken, so dass keine weiteren Maßnahmen an dem Schubglied ergriffen werden müssen. Dafür muss dafür gesorgt werden, dass das freie Ende des Speicherrohrs zu dem Deckel zurückgeführt wird, um hier eine Betätigungs möglichkeit zu schaffen.

Dabei ist es besonders vorteilhaft, wenn durch eine Teleskophülse das an sich biegeweiche elastische Schubglied bei der Deckelbetätigung gegen Ausknicken geschützt ist.

Im übrigen sind Weiterbildungen der Erfindung Gegenstand von Unteransprüchen. Dabei sollen auch solche Merkmalskombinationen als beansprucht angesehen werden, auf die kein ausdrückliches Ausführungsbeispiel gerichtet ist.

In der Zeichnung sind Ausführungsbeispiele des Gegenstandes der Erfindung dargestellt. Es zeigen:

Fig. 1 einen stark schematisierten Ausschnitt aus einem Fahrzeug bei eingefahrenem Heckscheibenrollo,

Fig. 2 die Anordnung nach Figur 1 bei ausgefahrenem Heckscheibenrollo,

Fig. 3 die Anordnung zum Betätigen des Zugstabs, in einer schematisierten Prinzipdarstellung,

Fig. 4 das Zusammenwirken zwischen dem Zugstab und dem Schubglied an einem Ende des Zugstabs,

Fig. 5 und 6 das Zusammenwirken des Schubglieds mit dem Deckel des Heckscheibenrollos nach Figur 1, in einer stark schematisierten Seitenansicht und in

unterschiedlichen Betriebsstellungen, und

Fig. 7 ein anderes Ausführungsbeispiel zum Zusammenwirken des Schubglieds mit dem Deckel des Heckscheibenrollos

Figur 1 zeigt in einer stark schematisierten Ausschnittsdarstellung eine Heckpartie 1 einer Stufenhecklimousine. Zu erkennen ist ein Fahrzeugdach 2 sowie ein Abschnitt eines Kofferraumdeckels 4. Zwischen dem Kofferraumdeckel 4 und dem Dach 2 ist eine linke C-Säule 5 mit der daran befindlichen Innenverkleidung zu erkennen. Zwischen der linken C-Säule 5, einer Hinterkante 6 des Daches 2 und der Oberseite des Kofferraums ist ein Heckscheibenabschnitt 7 sichtbar, in dem sich eine nicht erkennbare Heckscheibe befindet. Zwischen der Unterkante des Heckscheibenabschnittes 7 und der Rückseite einer hinteren Sitzbank 8 mit Kopfstützen 9 erstreckt sich eine Hutablage 11. Quer durch die Hutablage verläuft ein Schlitz 12, der von zwei zueinander parallelen Schlitzrändern 13, 14 begrenzt ist. Der Schlitz 12 ist von einem Deckel 15 verschlossen und liegt zwischen den beiden C-Säulen 5.

Außerdem ist in der Innenverkleidung der linken C-Säule 5 eine Führungsschiene 16 zu erkennen, deren sichtbarer Verlauf auf der Höhe des Schlitzes 12 beginnt und die der seitlichen Kontur der Heckscheibenöffnung 7 bis in die Nähe des Daches 2 folgt.

Unterhalb des Schlitzes 2 befindet sich die Mechanik für ein Heckscheibenrollo 17 (Fig. 3), dessen Rollobahn 18 in Fig. 2 im ausgezogenen Zustand zu erkennen ist. Hierzu ist der Deckel 15 schräg nach oben geschwenkt, um den Schlitz 12 frei zu geben.

Der Aufbau des Heckscheibenrollos 17 wird nachstehend anhand der Figuren 3 und 4 erläutert.

Wie Figur 3 erkennen lässt, ist unter der Hutablage 11 eine Wickelwelle 19 drehbar gelagert. An dieser Wickelwelle 19 ist mit einer Kante die Rollobahn 18 befestigt. Ihre andere von der Wickelwelle 19 abliegende Kante ist mit einer Zugstabanordnung 21 verbunden.

Mittels eines Federmotors 20 innerhalb der Wickelwelle 19 wird die Wickelwelle 19 im Sinne des Aufwickelns der Rollobahn 18 vorgespannt.

Von der Zugstabanordnung 21 sind im Wesentlichen zwei teleskopartig verschiebbare Führungselemente 22 zu erkennen. Die teleskopartig verschiebbaren Führungselemente 22 kompensieren den veränderlichen Abstand zwischen den beiden Führungsschienen 16, die innerhalb des Fahrzeugs in der Innenverkleidung der beiden C-Säulen 5 des Fensters 6 eingebettet sind.

In den beiden Führungsschienen 16 werden Betätigungs-elemente 23 ausknicksicher geführt. Die Führungsschienen 16 setzen sich unterhalb der Hutablage 11 in Führungsrohren 24 und 25 fort, über die Führungsschienen 16 mit einem Getrie-be 26 eines Getriebemotors 27 gekuppelt sind. Die Betäti-gungselemente 23 sind in den Führungsschienen 16 sowie den Verbindungsrohren 24 und 25 längsverschieblich.

Bei den Betätigungs-elementen 23 handelt es sich um linienförmige flexible Elemente ähnlich Seelen von Bowden-zügen. Wie die vergrößerte Darstellung von Fig. 4 zeigt, weist jedes Betätigungs-element 23 ein druckfestes zylindri-sches Kernelement 29 auf, dessen Außenseite mit einer

schraubenförmig verlaufenden Rippe 31 versehen ist. Es entsteht eine Art schrägverzahnte runde Zahnstange. Mit Hilfe der Rippe 31 kämmen die Betätigungsselemente 23 mit einem Ausgangszahnrad 32, das drehfest auf einer Ausgangswelle 33 des Getriebemotors 27 sitzt. Die beiden Betätigungsselemente 23 führen an gegenüberliegenden Seiten an dem Zahnrad 32 23 tangential vorbei. Sie werden dadurch synchron in entgegengesetzte Richtungen bewegt.

Die Gestaltung der beiden Führungsschienen 16 ergibt sich aus der vergrößerten Darstellung von Figur 4. Jede Führungsschiene 16 ist eine Art Rohr mit einer Führungsnu 34, die sich zu einer Seite in einem Führungsschlitz 35 nach außen hin öffnet. An der gegenüberliegenden Seite bildet die Führungsschiene einen Rücken 36. Befestigungsflansche, die einstückig an die Führungsschiene 16 angeformt sind, sind in der Figur aus Darstellungsgründen nicht erkennbar.

Durch den Führungsschlitz 35 ragt ein verjüngter Hals teil 37 des Führungselementes 22. Auf dem freien Ende des Halsteils 37 sitzt ein zylindrischer Führungskörper 38, der in den zylindrischen Teil der Führungsnu 34 mit geringem Spiel klemmfrei passt.

An dem freien Ende des Betätigungsselementes 23 ist eine Kappe 39 befestigt, die ebenfalls in dem zylindrischen Teil der Führungsnu 34 mit geringem Spiel verschieblich ist. Aus der Kappe 39 ragt zur Seite ein Anschlagzapfen 41 vor, der durch den Führungsschlitz 35 nach außen vorsteht. Aufgrund der Anordnung hat der Zapfen 41 einen geringen aber deutlichen Abstand zu dem Führungselement 22.

Die Art der Lagerung des Deckels 15 und seine Betäti-

gung wird nachstehend anhand der Figuren 5 und 6 erläutert.

Die Figuren 5 und 6 zeigen einen Blick von der Fahrzeugmitte in Richtung auf die linke Fahrzeugseite. Es versteht sich, dass die Struktur auf der rechten Fahrzeugseite spiegelbildlich ausgeführt ist. Es genügt deswegen, wenn sich die Figurenbeschreibung auf die Erläuterung der Anlenkung des Deckels 15 auf der linken Fahrzeugseite beschränkt.

Wie in der Fig. zu erkennen ist, trägt die Hubablage 11 neben dem Schlitzrand 15 an dem betreffende Ende des Schlitzes eine nach unten ragende Scharnierlasche 42, die über einen Scharnierbolzen 43 mit einer zweiten Scharnierlasche 44 gelenkig verbunden ist. Der Scharnierbolzen 43 liegt parallel zur Längsachse der Wickelwelle 19. Die Scharnierlasche 44 ist mit der Unterseite des Deckels 15 fest verbunden.

Mit Hilfe der so gebildeten Scharniere an beiden Enden des Deckels 15 ist er um eine Achse schwenkbar, die parallel zu der Wickelwelle 19 ausgerichtet ist. Er kann aus der Stellung nach Figur 1 die Stellung nach Fig. 2 überführt werden, in der ein in Richtung auf das vordere Ende des Fahrzeugs offener Schlitz entsteht.

Die Scharnierlasche 44 ist über den Scharnierbolzen 43 hinaus durch einen Arm 45 verlängert, der sich im Abstand zu der Unterseite des hinteren Teils der Hubablage 11 erstreckt. Zwischen dem hinteren Teil der Hubablage 11 und dem Arm 45 ist eine Druckfeder 46 angeordnet, die dazu dient, den Deckel 15 in die geöffnete Lage vorzuspannen. Anschläge, die die Offenstellung begrenzen, sind aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht dargestellt.

Ein weiterer Arm 47 der Scharnierlasche 44 ragt aus der Sicht des Betrachters in das Lichtraumprofil des Führungsschlitzes 35. Der Arm 47 läuft in einem geringem Abstand vor der Führungsschiene 16 und zwar so, dass, wie Figur 5 erkennen lässt, der Mitnehmerzapfen 41 mit dem Arm 47 in Eingriff kommen kann.

Die Funktionsweise der Anordnung ist wie folgt:

Zum Einfahren der Rollobahn 18 wird der Getriebemotor 27 mit einer solchen Drehrichtung in Gang gesetzt, dass mit Hilfe des Zahnrads 32 die beiden Betätigungsselemente 23 aus den Führungsschienen 16 zurückgezogen werden. Am Schluss der Einfahrbewegung stößt der Mitnehmerzapfen 41 gegen den Arm 47 und schwenkt den Arm 47 und damit den Deckel 15 in die Stellung nach Figur 5. Hierdurch wird der Deckel 15 in die Stellung gebracht, in der er den Schlitz 12 verschließt. Dabei kann durchaus die Zugstabanordnung 21 an einem Anschlag anlaufen oder beispielsweise auch an dem Außenumfang des auf der Wickelwelle 19 gebildeten Ballens aus Rollobahn 18. Das Aufwickeln der Rollobahn 18 auf der Wickelwelle 16 geschieht mit Hilfe des Federmotors 20, der ständig bestrebt ist die Wickelwelle 16 in die entsprechende Richtung zu drehen.

Der Führungskörper 38 und die Kappe 39, die den Mitnehmerzapfen 41 trägt, wirken lediglich in Druckrichtung miteinander zusammen. Eine Zugkraft ist nicht zu übertragen. Beim Einfahren sich kann sich deswegen jedes Betätigungsselement 23 von der Zugstabanordnung 21 trennen, wenn letztere gegen einen Anschlag läuft, und im Überhub den Deckel 15 schließen.

Zum Ausfahren der Rollobahn 18 aus der Betriebsstel-

lung nach Figur 5 wirkt der Getriebemotor 27 ist so in Gang gesetzt, dass er in den beiden Führungsschienen 16 synchron und phasenstarr die beiden Betätigungsselemente 23 verschiebt. Im Verlauf der Vorschubbewegung bewegt sich der Mitnehmerzapfen 21 in Richtung auf den Deckel 15. Entsprechend dieser Bewegung kann die Scharnierlasche 44 um den Scharnierbolzen 43 herumschwenken. Es wird der Feder 46 ermöglicht den Deckel 15 in die Stellung nach Figur 6 zu überführen. Im Verlauf der Vorschubbewegung wird auch die Kappe 39 gegen das Führungsglied 38 anstoßen und so an dem betreffenden Ende die Zugstabanordnung 21 von der Wickelwelle 19 wegschieben.

Figur 6 zeigt die Situation, in der der Deckel 15 geöffnet ist und die Zugstabanordnung 21 gerade eben oberhalb der Oberseite der Hutablage 11 auftaucht.

Wie die Zusammenschau der beiden Figuren erkennen lässt, wird das Öffnen des Deckels 15 durch die Druckfeder 46 bewerkstelligt, während das Schließen geschieht, indem der Betätigungsfortsatz 41 mit dem Betätigungsarm 47 zusammenwirkt und an diesem tangential zu dem Scharnierbolzen 43 zieht. Die Betätigung des Deckels 15 geschieht an beiden Enden wie oben beschrieben. Es ist jedoch auch eine einseitige Betätigung möglich.

Figur 7 zeigt eine Ausführungsform, bei der nicht das der Zugstabanordnung 21 benachbarte Ende jedes Betätigungs-elementes 23 zum Schließen verwendet wird sondern das abliegende Ende.

Im Unterschied zu dem zuvor erläuterten Beispiel fehlt der Betätigungszapfen 41. Außerdem sind in Figur 3 lediglich als Stummel gezeigte Speicherohre 48 und 49, die den

jeweils nicht benötigten Teil des betreffenden Betätigungs-
elementes 23 geschützt aufnehmen, gemäß Figur 7 so verlegt,
dass ihr Ende sich in der Nähe der Scharnierlasche 44 be-
findet.

Über das freie Ende des Speicherrohrs 48 bzw. 49 ist teleskopartig eine Kappe 51 gestülpt, die auf der Außenseite des Speicherrohrs 48 bzw. 49 frei längs verschieblich ist. Die Kappe 51 dient als Knickschutz für das Betätigungs element 23, wenn es, wie in Figur 7 gezeigt, aus dem freien Ende des Speicherrohrs 48, 49 austritt.

Die Wirkungsweise ist ähnlich wie zuvor beschrieben. Beim Einfahren der Rollbahn 18 werden die Betätigungs elemente 23 zurückgezogen und in das jeweilige Speicherrohr 49, 49 vorgeschoben. Sobald die Zugstab anordnung 21 an einem entsprechenden Anschlag anstößt, hört ihre Bewegung längs den Führungsschienen 16 auf. Die Betätigungs elemente 23 laufen hingegen weiter und trennen sich von den Führungsgliedern 38. Ihre anderen Enden tauchen, wie Figur 7 erkennen lässt aus dem Ende des betreffenden Speicherrohrs 48, 49 vor und schieben die Kappe 59 in Richtung auf den Arm 45, so dass der Deckel 15, der ursprünglich durch die Kraft der Druckfeder 46 in der Offenstellung gehalten wurde, zgedrückt wird.

Bei einem Fensterrollo für Kraftfahrzeuge ist an dem Auszugschlitz ein schwenkbarer Deckel vorgesehen, um den Schlitz bei eingefahrenem Rollo zu verschließen. Der Deckel wird durch eine Öffnungs feder in die Öffnungsstellung vorgespannt. Zum Schließen wird ein Überhub des Betätigungs elementes verwendet, mit dem die Zugsstange bewegt wird.

Patentansprüche:

1. Fensterrollo (17) für Kraftfahrzeuge, mit wenigstens einer Wickelwelle (19), die von einer Abdeckung (11) verdeckt drehbar gelagert ist, mit wenigstens einer Rollobahn (18), die mit einer Kante () an der Wickelwelle (19) befestigt ist und durch einen Schlitz (12) der Abdeckung (11) ausfahrbar ist, mit einem an dem Schlitz (12) vorgesehenen Deckel (15), der bei eingefahrener Rollobahn (18) den Schlitz (12) zu mindest überwiegend verdeckt, mit Führungsmitteln (16), die sich jedes zumindest ein Stück weit seitlich neben der aufgespannten Rollobahn (18) erstrecken und die jeweils wenigstens eine Führungsnut (34) enthalten, mit einer Zugstababordnung (21), die an einer von der Wickelwelle (19) abliegenden Stelle der Rollobahn (18) mit der Rollobahn (18) verbunden ist und der an wenigstens einem Ende einen Führungskörper (38) aufweist, der in der wenigstens einen Führungsnut (34) geführt ist, mit einem in der Führungsnut (34) laufenden Betätigungs element (23), das elastisch biegsam und linienförmig ist, das mit der Zugstababordnung (21) lediglich in Druckrichtung wirkend mit der Zugstababordnung (21) gekuppelt ist und das dazu eingerichtet ist unmittelbar den Deckel (15) zu bewegen, mit einer Antriebseinrichtung (20,27) zum Verschieben des Betätigungs elements (23) längs der zugehörigen Führungsnut (34) und zum Drehen der Wickelwelle (19).

2. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Abdeckung (11) durch eine Hutablage () gebildet ist und der Schlitz (12) sich in der Hutablage ()

befindet.

3. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Deckel (15) auf der dem Betrachter abgelegenen Seite () an der Abdeckung (11) gelagert ist.

4. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Deckel (15) um eine Achse () schwenkbar ist, die parallel zu Wickelwelle (19) ausgerichtet ist.

5. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Deckel (15) durch eine Feder (46) in Öffnungsstellung vorgespannt ist.

6. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass an dem Deckel (15) ein Betätigungsarm (45,47) vorgesehen ist, der mit dem Betätigungsselement (23) zusammenwirkt.

7. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das das Betätigungsselement (23) die Gestalt einer biegsamen Zahnstange () aufweist.

8. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Betätigungsselement (23) mit einem Ende zum Zusammenwirken mit der Zugstababordnung (21) und mit dem anderen zum Zusammenwirken mit dem Deckel (15) eingerichtet ist.

9. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Betätigungsselement (23) mit einem Ende zum Zusammenwirken mit der Zugstababordnung (21) und in einem kurzen Abstand dazu zum Zusammenwirken mit dem Deckel (15) eingerichtet ist.

10. Fensterrollo nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Betätigungsselement (23) an einem Ende mit einem Mitnehmerzapfen (41) versehen ist, der aus der Führungsut (34) auskragt.

11. Fensterrollo nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Betätigungsselement (23) eine Knickschutzeinrichtung (51) zugeordnet ist.

Zusammenfassung:

Bei einem Fensterrollo für Kraftfahrzeuge ist an dem Auszugschlitz ein schwenkbarer Deckel vorgesehen, um den Schlitz bei eingefahrenem Rollo zu verschließen. Der Deckel wird durch eine Öffnungs feder in die Öffnungsstellung vorgespannt. Zum Schließen wird ein Überhub des Betätigungs-elementes verwendet, mit dem die Zugsstange bewegt wird.

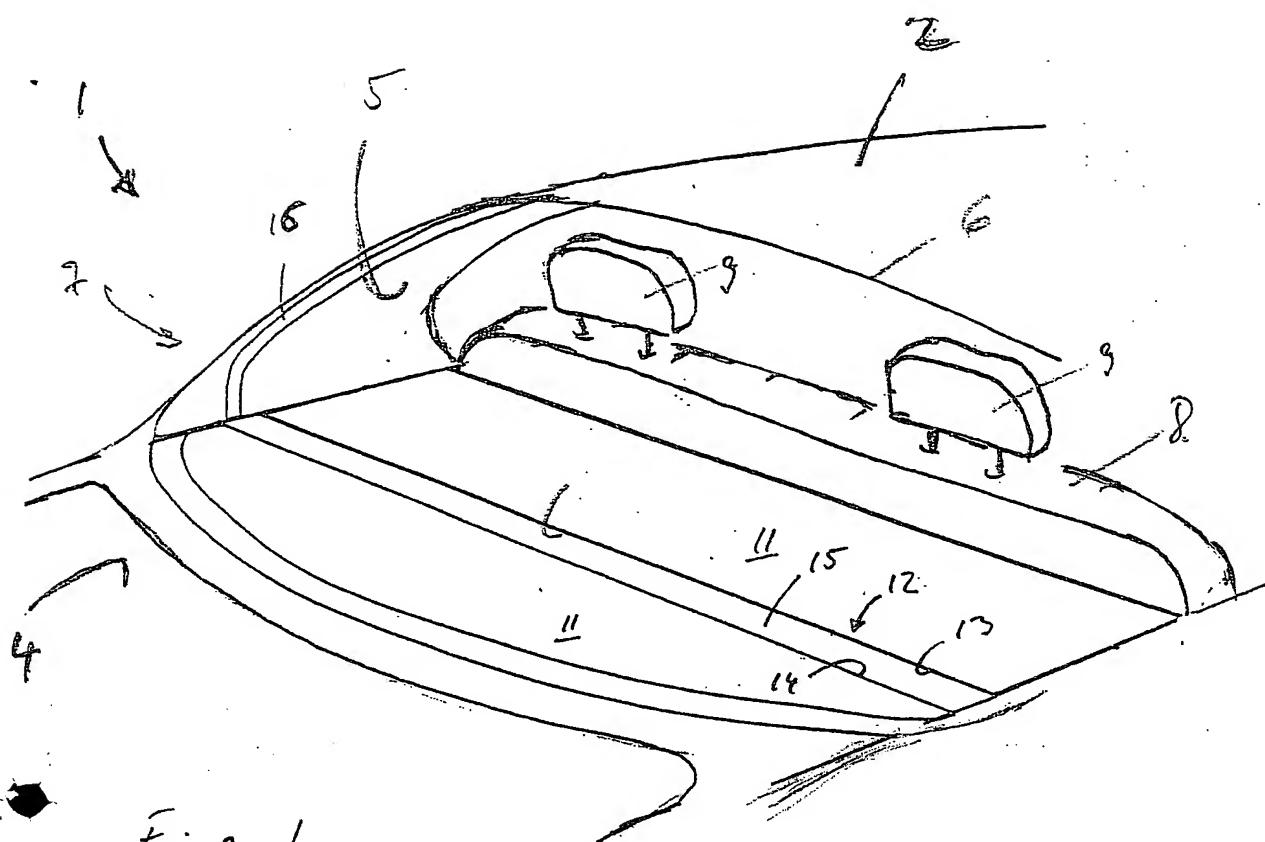


Fig. 1

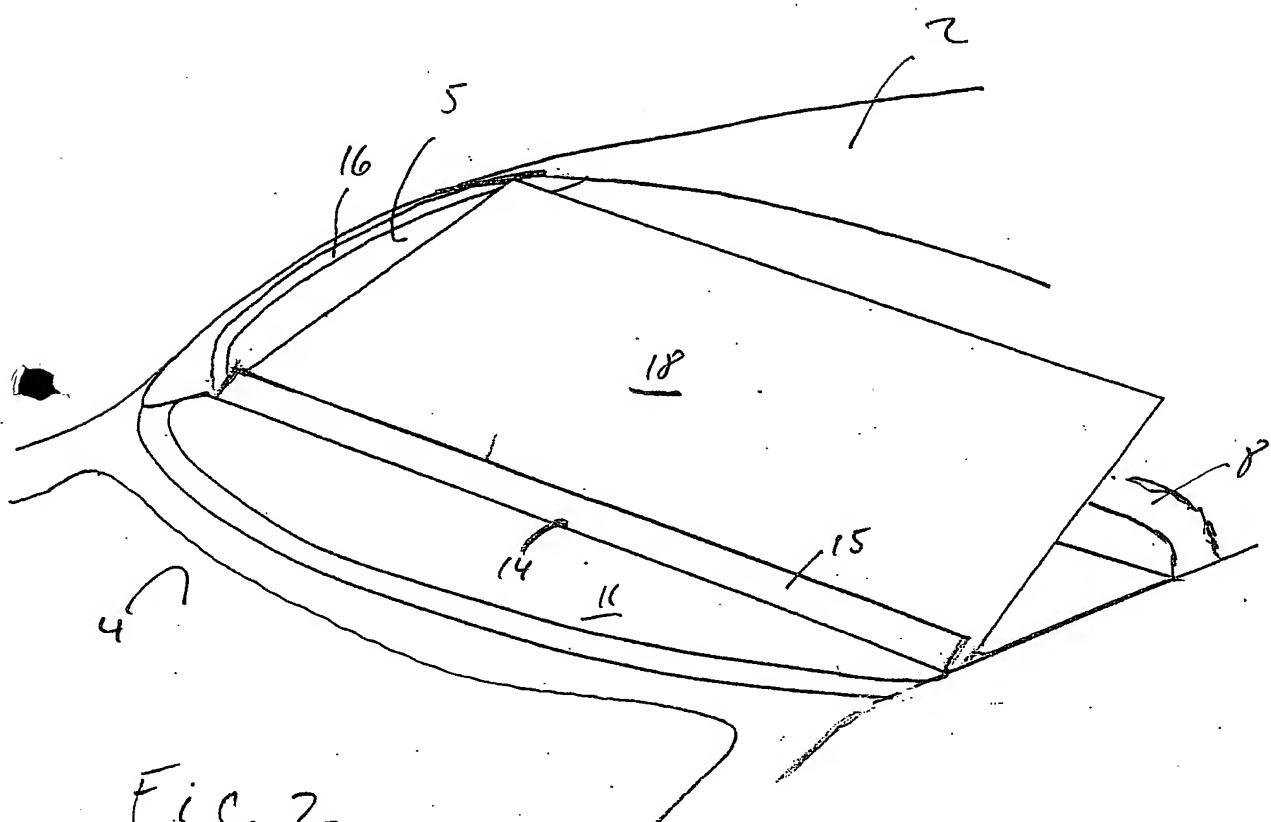
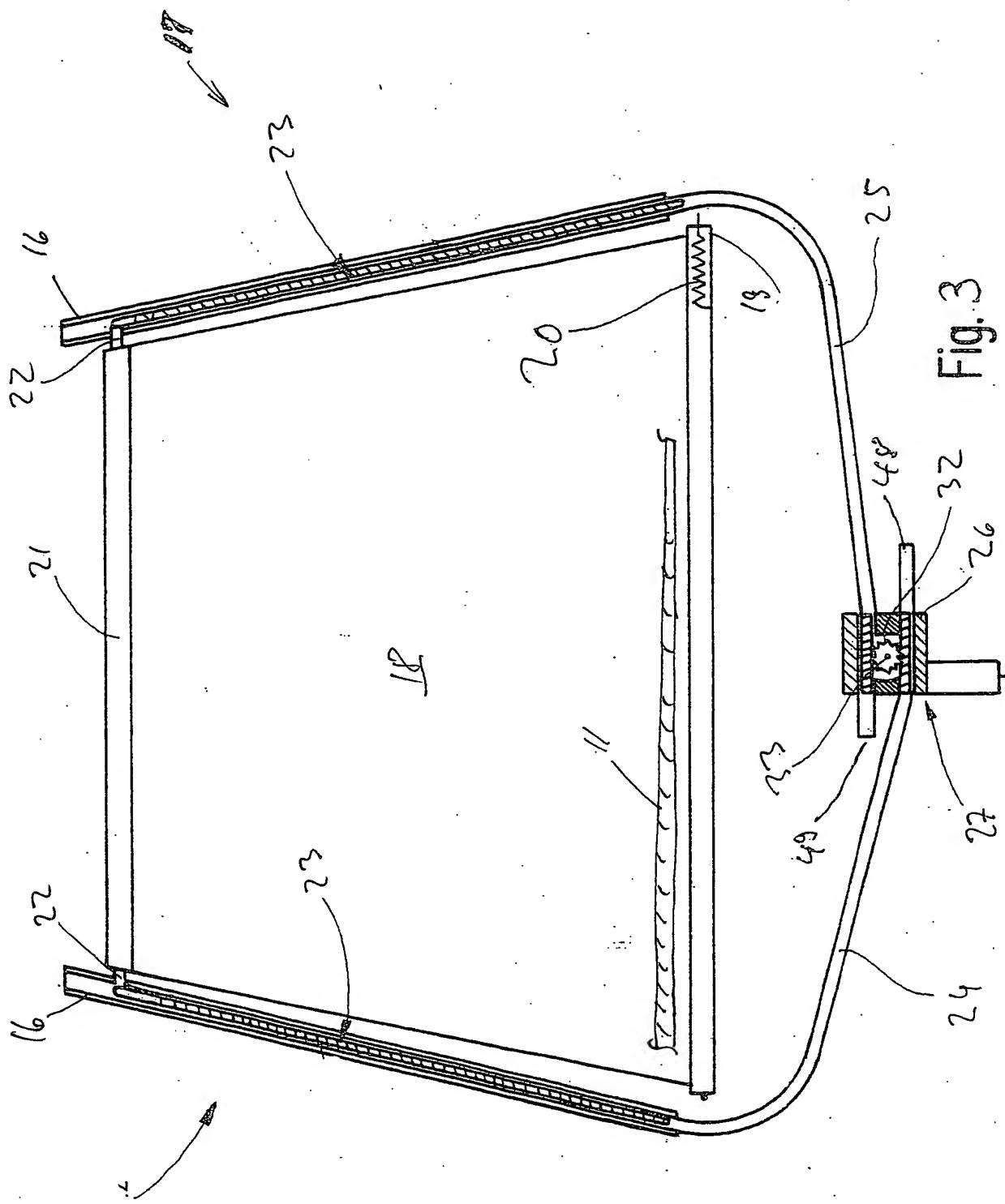


Fig. 2



3
E. 9.

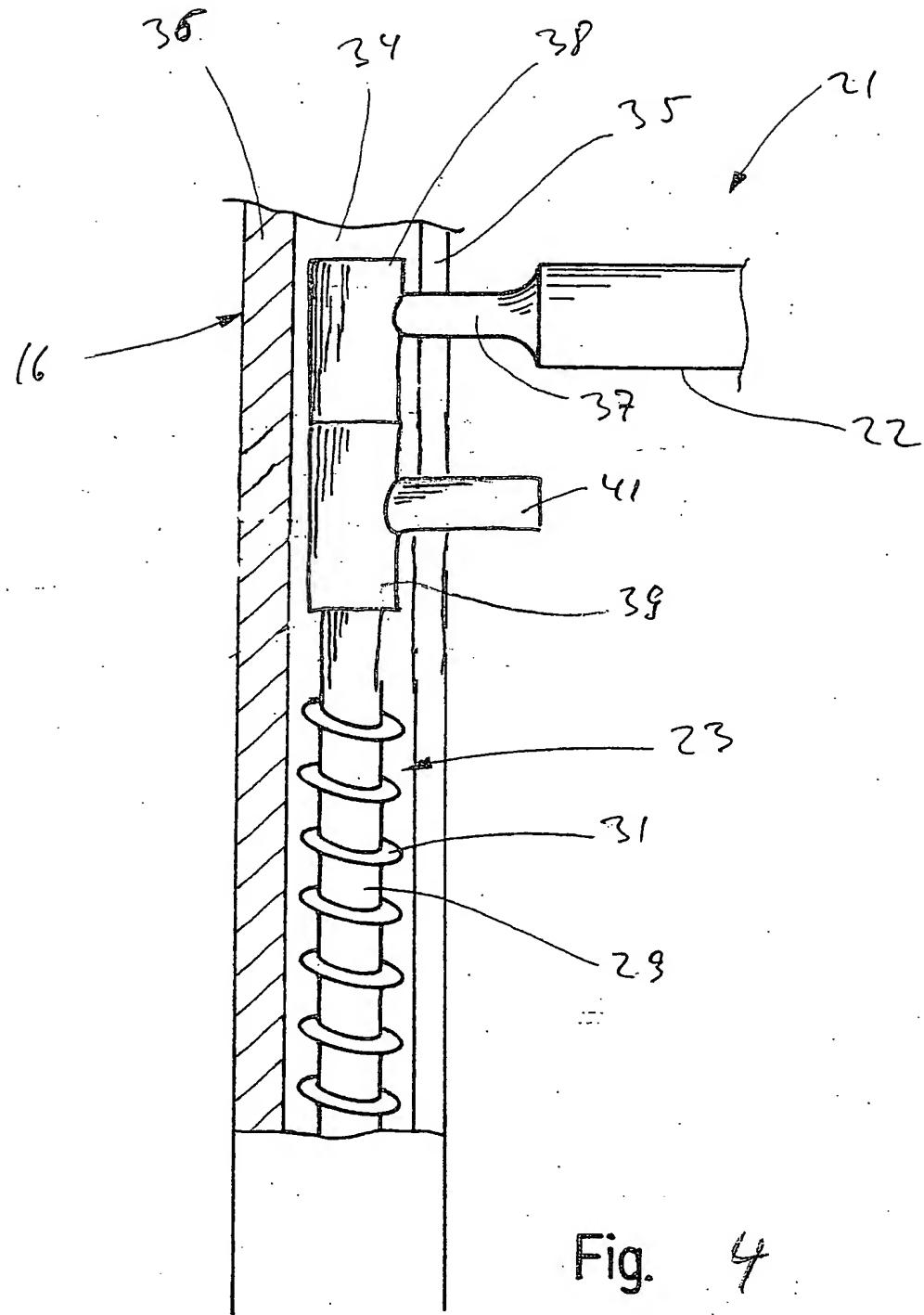
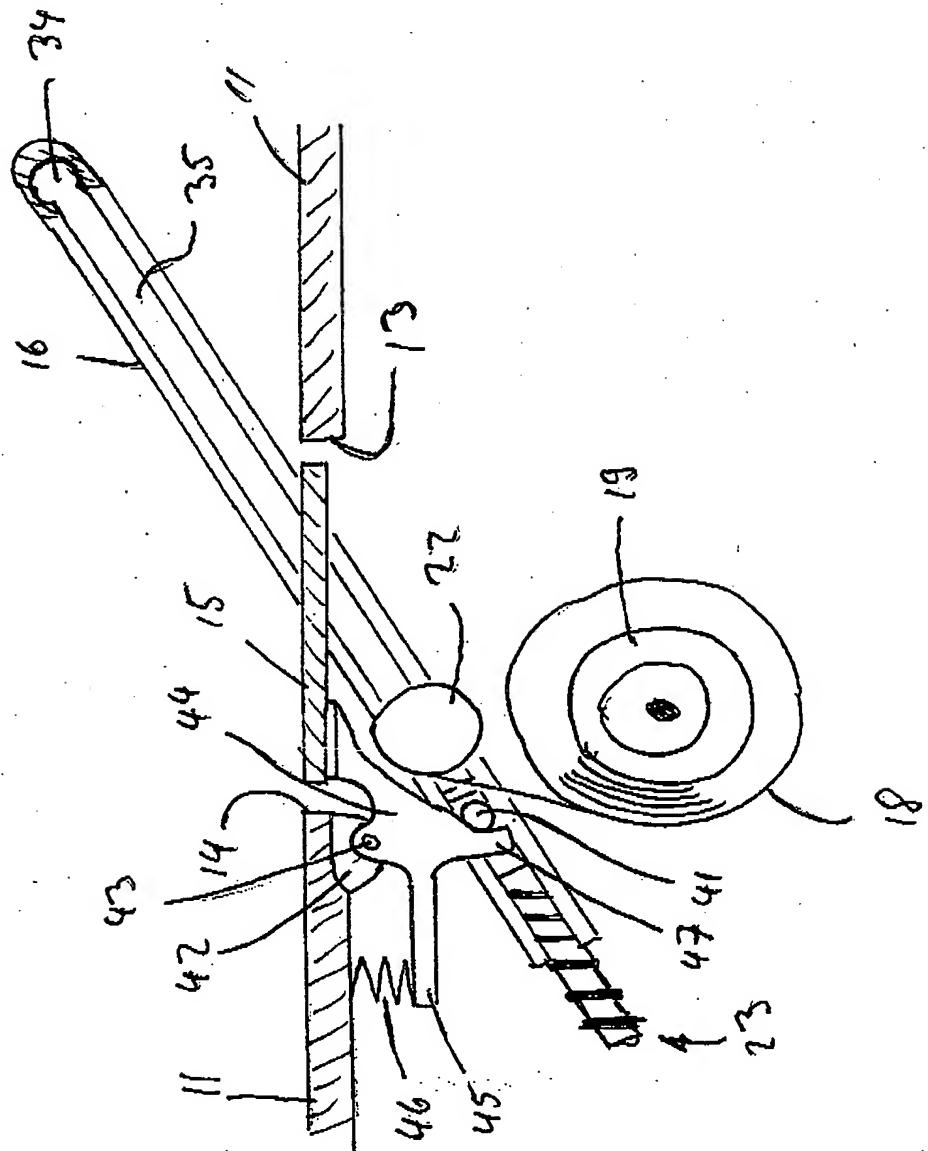


Fig. 4



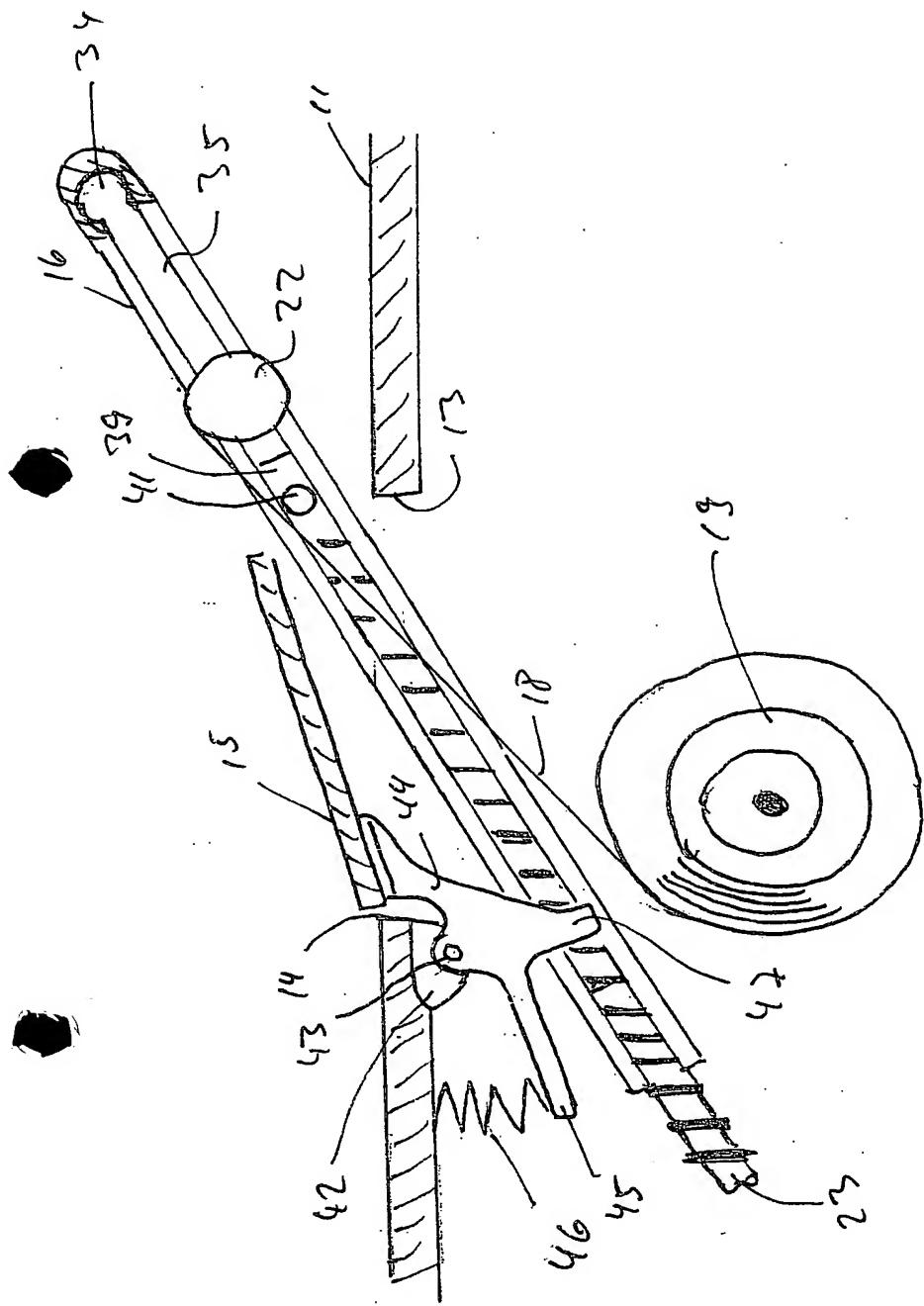


Fig. 6

Fig. 2

